

陰歷壬子年四月十五日

本館開辦以來... 諸君如欲閱報者... 可向本館或各埠分館...

叻報 The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telok Ayer St. 330.

本報開辦以來... 諸君如欲閱報者... 可向本館或各埠分館...

SHARPE, ROSS & CO, LTD. 3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



此項水泥... 乃包工入所用... 諸君如欲購者...

本公司備有... 各種水泥... 諸君如欲購者...

新嘉坡亞尼坡... 諸君如欲購者...

ALHAMBRA

告廣戲影勝嗎南

本院自開辦以來... 諸君如欲購者...

論說 國民今日救亡之必要... 諸君如欲購者...



Continental... 諸君如欲購者...

摩多輪船啟行告白

S.M.M.S. 諸君如欲購者...

本館譯電... 諸君如欲購者...

陰歷壬子年四月十五日

本報創始於光緒二十一年... 凡欲閱報者請向本館或各埠分館...

第九千五百一十一號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本報創始於光緒二十一年... 凡欲閱報者請向本館或各埠分館...

陽歷一九一二年五月三十一日

SHARPE, ROSS & CO, LTD. 3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



此物之英國所乃包工入所用之第一佳品...

- 本公司出售各種建築之物料... 建築之人工... 建築之材料...

新嘉坡亞尼汝實得力門牌三號

總經理羅有公公司



此物之英國所乃包工入所用之第一佳品...

ALHAMBRA

告廣戲影粉嗎南... 第一號位收銀一元... 第二號位收銀五角...



Continental... 此物之英國所乃包工入所用之第一佳品...

摩多輪船收行告白... 此物之英國所乃包工入所用之第一佳品...



此物之英國所乃包工入所用之第一佳品...

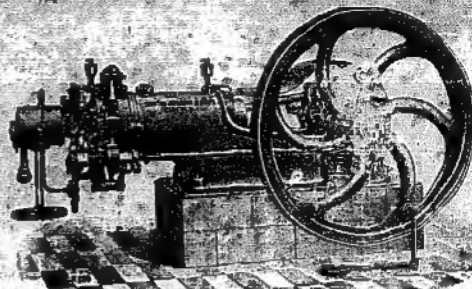
論說... 國民對於今日救亡之必要... 國民對於今日救亡之必要...

本館譯電... 上意之惡風雲... 二日德皇與皇太后...

白告司公限有立元夏里帽



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售自年沽飲 諸君莫不稱其香美近有偽造之徒
假買水庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本
三品酒者請
細認水標
牌之內有小紙包註明華字新嘉坡明鳴也公司者
始真若無此字樣即屬偽冒祈為細認特此佈告
西一千九百十一年正月一號 明鳴也行謹啟



最著者于通知本公司可在境內存貨物甚多各種機器
及包工入所用之鋼石均能價值甚廉若蒙託辦即時
易其將各貨開列 半通 抽水機 鐵杆 成條
鐵塊之鐵 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖頭 鐵

紹興夏兒女有限公司

BEHN, MEYER & CO, LTD.
ENGINEERING DEPARTMENT.
SINGAPORE.

精工製造車輛機器



啟者特字通知昆申油庫可用原儲之明細土油等

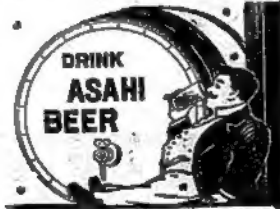


之車運行甚安
因其費無多
留于小地方可
以安置運貨汽
車此乃第一等
所無多之物其車用各種廉能之材料
製成及價廉之煤炭土油等此車運行
甚安 給水機器用以抽水及在礦內
所用十分靈捷能用手及火或電氣運
轉其甚安當 本公司代理利夫古斯
公司所造之鋼水機器此乃第一等式
能以其大馬力運行此等機器本公司
有時能供立一輪之用欲購此機者
請君到本公司一閱便知 本公司
出售鋼機器可能供諸般各項之用
如時利古斯



本公司出售鋼時之鋼材。本公司
出售著名之加爾各答鋼。本公司
打車手車脚車之用此等鋼材。鋼材
能行四千萬里。乃上等鋼材。鋼材
堅固。有欲看此鋼者。請到本公司。
羅時。主。主。主。主。主。主。主。主。
欲知以上鋼材之詳情。請到本公司。
悉知。欲先行。先行。先行。先行。先行。
大英一千九百一十一年八月七號

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



廣東省城五仙門外新豐酒廠在英日賽會時曾獲
 優等之獎其在此東方所製香酒而得有此
 種獎賞者當以此標置酒爲獨一無二而一
 千九百一十年在新嘉坡展覽會時又獲
 金東大加讚美諸君有欲採購者請到本
 公司面商可也
 總售處新嘉坡芬蘭申凡連（即海墘花園邊）門
 二號德律風六十五號本公司內

客棧區新嘉坡小坡羅多利亞實得力門牌三百五十一
田本公司
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如甚願此情

西一千九百一十年十二月二十號

三井物産有限公司謹啟

輪船行告白
 啟者本行所屬之輪船
 也輪船常川往來
 本坡 文島 巨港
 諸君有欲寄貨坤
 購船單者請到本代
 理人羅曼公司相商
 可也此佈
 英一千九百十一年
 三月十一號
 代理人羅曼公司
 牌廿八號
 羅曼公司謹啟



不用糖了

人皆知司各脫魚肝油無上之藥。定能治各種肺病。滋養精神。外感風寒。咳嗽。并一切哮喘。傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。

如因病久致體弱。或時在青年。身見前病。年已暮老。體質風弱。則司各脫魚肝油之益。茲君之力。且不論老幼男婦。司各脫魚肝油為有價值之品。且名譽業已三千年。為歐洲之冠。且其功效。能醫治各種疾病。本誌一十二號。因刊載風寒之病。則司各脫之名。將更周知。至深。知者。而能內。則司各脫便用何材料。製成。并如何治病。各處。但來函索取。則務必註明。見諸某報。廣告。并平時向大藥房。或之某藥房。為要。寄上海四川路五十二號。英生洋行。

新嘉坡。小魚公司。之。魚肝油。及。小魚公司。之。魚肝油。

取

公司

藥行

嘉坡

即往

小藥

兼准

得以

直貴

要聞

國會會議一舉 七日九時參議院開會...

外交取銷獨立 東德蘭云...

有傳俄國到時 東德蘭云...

反對之聲 參議院開會...

公斷說此大難 參議院開會...

可容其意也 參議院開會...

而夫亦非偶然 參議院開會...



Dr. Williams' Pink Pills for Pale People

工務局告白 參議院開會...

女人標卑汝施拿蜜酒 精製花時告白 鐵心公司

MEDICAL HALL 告廣乳牛鮮品極 Gonosan Bernese Alps Milk

SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啓者特字通知本公司設在叻坡
在巴實達街名曰新嘉坡
樹乳廠內備有各種
乳器凡有知馬車輪
打車輪 手車輪 膠
輪及各種乳器之物
價廉物美 諸君如
欲試用本廠製造之
知其美如欲採購時
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實達街新嘉坡
樹乳廠謹啓

酒地蘭白肝紫

啓者人每年以酒爲樂者不可勝數惟其由以無其
可治之藥其酒之毒甚烈其毒之烈在酒所發時
症初起用之即有奇效此藥係用法蘭西年山藥廠之
命製三三及五五白蘭地酒一瓶加入中國酒中其酒
味以手能勾可謂此酒已用二十餘年爲各醫生及
品師所常用不但可以治酒毒且能平時常飲日飲
能保身體生血強壯精神多飲能保身體生血所宜
飲之品也 上海江門路金五號
大英一千九百一十二年二月二號 萬泰行謹啓

啓者特字通知本公司設在叻坡
在士門路本公司之生油乃是代人辦定地價拍賣地皮及受
人典當及相家等物若有入付託辦理產案及代收租項等事
保其妥當此佈安本公司內海墘均有相宜地址一次 需
君光顧請至 玉蘭司也此佈
大英一千九百一十一年十月十六號 亞答公司司理謹啓

STRAITS GUANO COMPANY

啓者生油巴里士島島中有利銀十五巴
仙此銀是島多用于泗州及蘇門答臘乳
園其價每担銀二十元
大英一千九百一十二年三月十九日
新嘉坡 萬泰行代理人山尼蘭公司謹啓
告 廣 六甲

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環堤街口
天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里
記爲國牌老用標商准稟
老婢調經丸
味一沾獨敢安全萬非若



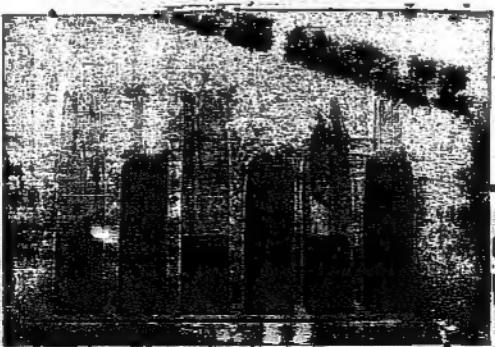
九經調牌老日飲按傳牌老之府王親某部軍自得力此
記爲國牌老用標商准稟

此丸專治婦科等症如孕婦胎前產後一切婦人皆可安心吞
服不忌口平日服之有孕者吞服三五丸無不平安自中切
勿聽信調經之藥而誤子之金丹也每瓶銀一元
各埠代理名列
上海大馬路中法大藥房
廣州大新街太乙堂
石叻馬交街廣益堂
檳城大馬路廣生堂
澳門本橋街如意堂
香港中環皇后大道中
天津新街林德堂
大吡叻禧街廣益堂
吉隆坡大馬路廣生堂
佛山福祿街廣生堂
梧州大馬路廣生堂
廈門大馬路廣生堂
汕頭大馬路廣生堂
大英一千九百一十二年三月十九日
本堂主人謹啓

電車有限公司公告

啓者本公司特字通知
電車由石叻門來者現在
停止於然申碼頭由是日
電車過本坡之港前往丁
本公司停止之地方茲將
車所往各處分段之處列下
丁律及然申碼頭 慈利里
芝律及然申碼頭 慈利里
碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴
葛及丹戎巴葛碼頭 丹戎巴
之車所往各處及一段之
車費開列 一號收銀五占
二號收銀三占 五號上
全段之車費開列 一號收
銀二角 二號收銀一角二
占 電車由清晨六點半
鐘至入夜六點半鐘止在
頭之車站停止六分鐘
車由入夜六點半鐘起至
一號止停止八分鐘
上所有電車及電車之車
由然申碼頭停止之處前來或
往本公司在麥千屈律之車
站此佈
大英一千九百一十一年六月廿二號電車有限公司謹啓

THE BORNEO COMPANY



啓者特字通知 諸君勿誤君等之屋宇被白蟻所蝕及
其目則須用家尼來德 (Nidex) 此物可以保其木料
若諸君已有白蟻之害當將此物調製而用此家尼來
德而勿須用油此物可保其木料及建築之廣
諸君須知之反若能用此家尼來德之可以速于身
而 諸君深願其來德必須認明勿誤購制此物可
於新嘉坡多及柔佛美公司總公司 吉隆坡廣生
巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈
大英一千九百一十二年正月二十號
巴 麻六甲勃蘭打士公司謹啓

[illegible][illegible]

百病之源 婦人經調經人

廣東岐生堂
始創調經丸

明嗎也有限公司告白



新加坡代理人明也有限公司謹啟

重慶市通運局將國之國貨女裝圖考之附片鳥圖
及重慶市通運局各圖考未刊列



‘VANA’
“納發”
西 國 補
Tonic Wine



神若服此酒不特能免疾病且神氣清爽康健非凡海是末病先治之妙方也將此附想寄載下錄寄上海四川路四四號寶隆大藥行當有精美仿造內附書並郵費不取索者請將地址姓名附

承頂廣告 ○敝有順德玻璃後街門牌第十號支山內底家器傢俬即安運程荷資有轉售等情得悉該處是間並本公司日決移住於順德有別館故先此佈
中華民國元年五月廿八號 順和成公司謹白

海王嶼大做良工○本報接獲以亞所維持之衆日
界之文庫當爲中外通人學士共聞其母使與地方全國民
其甚速而內至外更如加鼎學士頗有備載之稱其大疑兵與代
吾民暨政府因以爲此本報昨昨接告亞特結案委託於維新學
設其和無亞南時政府將結案因亦請其過情安撫之會論之
有實分同自來猶未結案亞亞同大加擴充通達音書之
山彼行監督政府之大疑兵並心同亞亞公存民擴充通達音書之
當竭力表其其有類共和之虛名結案之極稱者口說筆役必
捨學不以成則不以順行是則本報同人所敢自倡者也所願行
光顧其各事於後以爲供事 愛國本報諸君幸垂鑒焉
一本報因有房屋不敷幾於幾已遷至五馬路第三十七至三
七號半三層樓大洋約一畝一俟裝修工竣即行遷移佈告
一本報已遷置新式印報機器並購置各號鋼板由本報諸士於
行赴新嘉坡時門次陳置新紙新板之思 一本報已購時於
外交財政部專門家分任編輯事宜得以明快文字替補法理並
安對待方法以養成國民政治思想國象思也世界思想有內
外交各重大問題亦必根據法理細推論之其與吾民生活計開
有密切關係之事本報尤所注意 一本報已另行組織總編輯
聘僑人公認總編輯爲世界知識第一不可不知世界大事本報
譯者雖以是介紹於吾國民 一本報於監製地應聘電報通譯
機關凡熱心國利民之人士其所處地位能出政府界內情其
者新開機關廣告本報當聘爲特約通信員具有本報新聞調查
時由電傳通一經刊布當以該電報特約通信員有本報新聞調查
型海內君子幸垂鑒焉 一小說雖最有益於人趣味且
雜誌世故政界風氣本報向有門戶取日共賞以發而當擴充多

查有領支薪俸學問等司小吏其事係因側道附屬衙門海內外交
官職爲本報任行既屬小吏及一切支薪之本報不情厚賜一摺
嗣經提議本報人等公議本報當宣給不印領照應設有專員編輯
知有專司此間事務之人投稿者本報當准以爲得一 本報既經
編分數部以備大加改其稿以登凡以告白惠本報者須有無面
大小必於封函註明日期日見其改以爲官凡惠本報者須此規
廣告及惠報者本報應代爲轉呈原稿來函應可也 一本報定例
照歷五月十五日即舊曆廿五日行廿九日定例新舊例行通本報
外埠三三錢並不加郵費若行過廿九日定例印紅報十萬張本報
有收報費其行通延有得送者等明文概凡海內熱心投報無計
及遠國關於時局及本報事務均當分別寄覆決不置之不理
閱報諸君有欲知悉者請寄 本報至
中華民國元年五月廿四號

天津郵政局總辦謹啟

永興人壽保險有限公司佈告

本銀壹千九百兩 已交銀柒佰五拾兩
承和中國郵政傳信有限公司東方保險公司之實收資本
本公司現一千九百一十一年一月一號結算情形如左
●現行保銀總額：千九百一十七萬一千四百六十五元
●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一千零三十七萬二千三百八十八元
●在該總額九百八十七萬二千九百三十元零三角六分
●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十六元零一角二分
●自一千九百一十年至一千九百一十一年之年末增銀二十九萬零五千五百一十二元五角
●保家款項總額九百三十二萬零零五元零二角四分
●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一百三十三萬三千二百三十八元一角八分
●總局在上海廣東街門牌一十號
●重慶郵政總局
司事劉廷休士

每年納銀三百元可謂得計至一元之費才保獲一銀兩云
每年納銀二百六十元則得計至五元之費才保獲一銀兩云
納五銀公司乃英國銀行之保險公司也經照香港及英屬各埠
商之法律與官註冊所有存款約一千萬元并有已出之保單約
銀四百萬元所出各式保單之費每十份厘及需大合保費
之法官各公司之部其出獄所應之利微并無官本
司所獲之資本公司所獲之利約出十分之九以給與保戶云
君若低以此公債則亦可謂得計焉
一千九百一十一年一千九百一十二年之中已賣去
一百廿九萬五千四百八十八元零一角
一千九百一十一年一千九百一十二年之中所獲利
所出之票皆無明銀一經給出則不得以博爭銀兩至二年之後
可以保銀六兩而銀兩
是山由聯邦及歐六甲聯運 亞奈呂夫爾 實勞德之代辦處
荷城坡 堪由夫夫
吡叻之代辦處 巴羅 勞眼英蘭士
星馬由聯邦及歐六甲之總局在巴羅領事衙門牌六十二號
壬子年二月十四日
大英一千九百一十二年四月一號 司事員伊亞只羅士啟

然里直貨物平沽廣告

Singer Sewing Machine Company

勝家縫衣機公司



出各處藥行之店

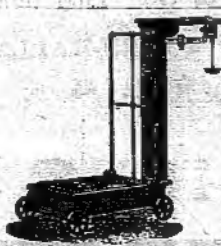
[illegible]

無用先交銀

或逢月出潮賀金在于市上買銀出最廉之銀去因影何以 諸君
不購其上品者 諸君欲之則可以新來本號本公司中本公司其
再將此因影任由 諸君察閱及查明本公司所定十分利便如何
應月獲信賀金之法或 諸君詢問下列之寫字樓便悉
新嘉坡士姑律律門牌廿一號
巴城力十號門牌廿四號
泗水十甫取限只
三寶瓏巴里勿烈
一千九百一十二年四月二十號



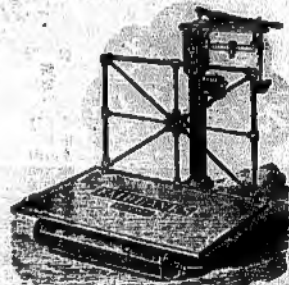
磅 鐵
斤百三磅百四
銀 價
五 十 四



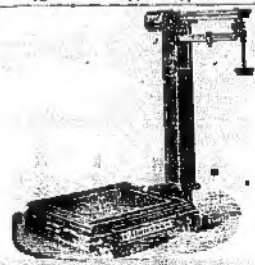
一千五百斤	價銀八十五元	米	價銀七十五元	柴	價銀五十二元
一千二百斤	價銀七十二元	一千三百斤	價銀六十五元	六百斤	價銀四十二元
一千斤	價銀六十元	一千斤	價銀五十五元	四百斤	價銀三十二元
八百斤	價銀四十八元	八百斤	價銀四十五元	二百斤	價銀十六元
六百斤	價銀三十六元	六百斤	價銀三十五元	一百斤	價銀八元
四百斤	價銀二十四元	四百斤	價銀二十五元	五十斤	價銀四元
二百斤	價銀十二元	二百斤	價銀十二元	二十斤	價銀一元
一百斤	價銀六元	一百斤	價銀六元	十斤	價銀五角



二百四十斤	一百八十斤	價銀二十元
-------	-------	-------



一千八百磅
一千三百斤
一百二十元



三千零一千五百
 斤價銀一百元
 一千五百林一千，
 一百斤價銀八十
 元
 一千二百林九百
 斤價銀七十元
 八百林六百斤價
 銀五十五元
 六百林四百五十斤
 價銀四十五元

英一千九百一十二年五月三號

重慶司公產製

京省

總理府秘書長 閣議決關於各省財政廳長內務部...
財政部 財政部關於各省財政廳長內務部...
外交部 外交部關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...
守軍府大會議 守軍府大會議關於各省財政廳長內務部...

天下第一白濁丸
扶元搜毒膠
此丸專治...
扶元搜毒膠...
此膠專治...

壯陽固本丸
種子固本丸
此丸專治...
種子固本丸...
此丸專治...

包醫花柳
聖藥
此藥專治...
聖藥...
此藥專治...

全愈最速
止痛最快
招牌最老
藥料最真
臨症最多
包醫花柳
天下無雙

金雞納鐵酒
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)
此酒專治...
Serravallo's Tonic...
此酒專治...

金雞納鐵酒
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)
此酒專治...
Serravallo's Tonic...
此酒專治...

金雞納鐵酒
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)
此酒專治...
Serravallo's Tonic...
此酒專治...

金雞納鐵酒
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)
此酒專治...
Serravallo's Tonic...
此酒專治...

人合整水銀潤作降華時運轉竹山水生理壬子年四月朔紫
帝啟別圖兆託公親業政壽英庚庚和翁吳庚申四位處處將
店內家私等項秉公清算明白合奉憲書將名下所得股分
花紅一股盡抽出期限一禮拜領銷倘有與他人揭借等情就此

Little's Oriental Balm
Weigh
藥良之
君仍內步行及仍用此藥直至痼疾爲止 若諸
君仍有懷疑而此藥每罐祇值一盧申卽足以証明
烈多級藥速打噴嚏之功用也
此藥每罐價銀一盧申各藥房及買藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

酒之釀造已百年之久其味第一香濃
此佈一千九百十一年元月十三號

廣發行洋利義人皆民國

掃

[illegible]


本 地
岸埤鄉南總會設署嘉坡中華總商會乘西照錄

▲十四日
秋近情
資本開議中國車庫

粵正建巡捕官此子係在十一月廿九號逝世因此搜查云云多蒙
供稱當彼在獄時伊婦水顯確有此事故搜查此種不合法之語

石叻玻璃右門牌十一號日恒啟

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨每箱價銀二十六元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨每箱價銀二十六元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨每箱價銀二十六元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿墨每箱價銀二十六元
民國元年五月三十號

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也
 意華聯乳嘴及牙筒
 隆發牙筒里公司
 星聯南華及吉慶隆總夏巴公司
 廣六印心掌美公司
 吉隆巴智申公司
 網略聯呂底乳嘴慈仁公司
 新嘉坡廣得力摩多牙力公司
 新嘉坡廣夫聯夫溫公司
 本公司所售手車樹乳嘴乃足第一著名之品可產而堪堪為最
 不品請認此種樹乳嘴為環球公認而購用

 大英一千九百一十二年四月廿九號
 新嘉坡羅敏申律門牌四十三號力倍極乳有限公司謹啟